



BANCO CENTRAL EUROPEO

24 de noviembre de 2005

NOTA DE PRENSA

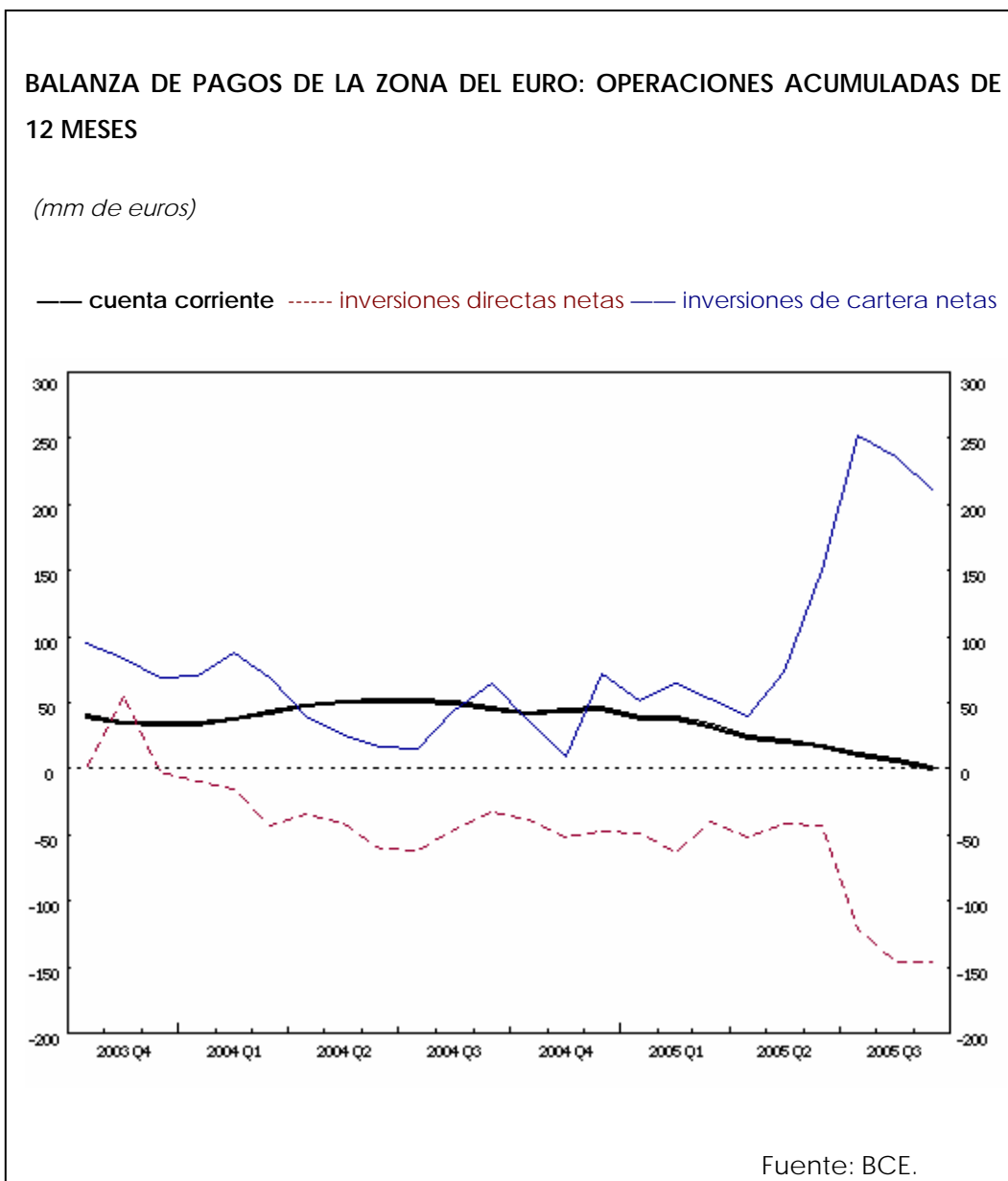
BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO (Septiembre 2005)

En septiembre de 2005, la balanza por cuenta corriente desestacionalizada de la zona del euro registró un déficit de 4,5 mm de euros, debido a que los déficits de las balanzas de transferencias corrientes y de rentas superaron los superávits de las balanzas de bienes y servicios. En la cuenta financiera, el conjunto de las inversiones directas y de cartera contabilizó entradas netas por importe de 16 mm de euros. Esto fue consecuencia, principalmente, de las adquisiciones netas de valores distintos de acciones de la zona del euro por no residentes.

Cuenta corriente

La balanza *por cuenta corriente* desestacionalizada de la zona del euro registró un déficit de 4,5 mm de euros en septiembre de 2005 (lo que corresponde a un déficit de 4,8 mm de euros con datos sin desestacionalizar). Ello fue resultado de los déficits de la balanza de *transferencias corrientes* (6,2 mm de euros) y de *rentas* (4,9 mm de euros) que, en parte, fueron compensados por los superávits de las balanzas de *bienes* (4,7 mm de euros) y de *servicios* (1,9 mm de euros).

El superávit acumulado de 12 meses de la balanza *por cuenta corriente* de la zona del euro hasta septiembre de 2005 ascendió a 2,1 mm de euros, esto es, menos del 0,1% del PIB, en comparación con los 44,9 mm de euros del año anterior (aproximadamente el 0,6% del PIB). Este descenso fue consecuencia, fundamentalmente, de una reducción de 42,6 mm de euros del superávit de la balanza de *bienes*, debido a que las importaciones aumentaron más que las exportaciones.



Cuenta financiera

En la *cuenta financiera*, el conjunto de *inversiones directas* y de *cartera* registró entradas netas por valor de 16 mm de euros en septiembre de 2005, como consecuencia de entradas netas en *inversiones de cartera* (14 mm de euros) y en *inversiones directas* (2 mm de euros).

En cuanto a las *inversiones directas*, las entradas netas por importe de 7 mm de euros en *otro capital (principalmente, préstamos entre empresas relacionadas)*, quedaron compensadas, en parte, por las salidas netas por importe de 5 mm de euros en *acciones y participaciones de capital y beneficios reinvertidos*.

En *inversiones de cartera*, se registraron entradas netas tanto en *acciones y participaciones* (6 mm de euros) como en *valores distintos de acciones* (8 mm de euros). Las adquisiciones netas de *valores distintos de acciones* de la zona del euro por parte de no residentes (46 mm de euros) compensaron con creces las igualmente significativas adquisiciones netas de valores distintos de acciones extranjeros por residentes en la zona del euro (38 mm de euros).

En *otras inversiones*, las entradas netas ascendieron a 9 mm euros, principalmente como resultado de las entradas netas registradas por las *instituciones financieras monetarias (IFM), excluido el Eurosistema* (11 mm de euros).

Los *activos de reserva* prácticamente no registraron variaciones (excluidos los efectos de valoración). El saldo de los [activos de reserva del Eurosistema](#) se situó en 311,6 mm de euros a finales de septiembre de 2005.

En el período de 12 meses transcurrido hasta septiembre de 2005, *el conjunto de inversiones directas y de cartera* registró entradas netas acumuladas de 65 mm de euros, frente a las entradas netas de 32 mm de euros contabilizadas un año antes. Ello fue consecuencia, principalmente, de un aumento de 146 mm de euros en las entradas netas en *inversiones de cartera* (de 65 mm de euros a 211 mm de euros), resultado, en gran parte, de las mayores adquisiciones netas de acciones y participaciones de la zona del euro por parte de no residentes. Durante ese mismo período, las salidas netas en *inversiones directas* se incrementaron en 113 mm de euros (de 33 mm de euros a 146 mm de euros), en su mayor parte como resultado del aumento de la inversión en el extranjero por residentes en la zona del euro.

Revisión de los datos

Además de los datos mensuales de balanza de pagos correspondientes a septiembre de 2005, en esta nota de prensa se incluyen revisiones de los datos de agosto de 2005. Estas revisiones no han alterado los datos publicados anteriormente de manera significativa.

Además se han revisado las series temporales de la balanza por *cuenta corriente* desestacionalizada desde 1999 hasta agosto de 2005, lo que ha afectado particularmente al patrón estacional de la balanza de *rentas* y de transferencias corrientes en el período comprendido entre 1999 y el 2003. En la dirección del BCE en Internet puede consultarse una nota explicativa relativa a la desestacionalización de los datos mensuales de las estadísticas de balanza de pagos de la zona del euro.

Información adicional sobre la balanza de pagos y la posición de inversión internacional de la zona del euro

En el apartado «Statistics» de la sección «Data services»/«Latest monetary, financial markets and balance of payments statistics», que figura en la dirección del BCE en Internet, se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos y de la posición de inversión internacional de la zona del euro. Los resultados hasta septiembre de 2005 se publicarán también en el Boletín Mensual del BCE de diciembre de 2005. Asimismo, en la dirección del BCE en Internet se puede consultar una nota metodológica detallada sobre el mismo tema. La próxima nota de prensa sobre la balanza de pagos mensual de la zona del euro se publicará el 23 de diciembre de 2005.

Anexos

Cuadro 1: Cuenta corriente de la zona del euro – datos desestacionalizados.

Cuadro 2: Balanza de pagos mensual de la zona del euro – datos sin desestacionalizar.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información
Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main
Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404
Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente